

十月施政報告 發展重於一切

特首曾蔭權為制訂十月份發表的施政報告，連日開始分別約晤各界人士「收料」和「吹風」，初步透露的訊息，包括政府明年將不會再「派糖」，以及發展六大產業將會成為施政重點。

對有關訊息的回應，應基於兩個方面，一是民意訴求，二是是否有利於香港的長遠發展。以此看來，新一份施政報告的基本思路和取向應該說是正確和可行的。

近年來，政府「派糖」與否，似乎已經成了各方評論施政報告以至政府整體施政的一個重點。這是不符事實、亦是不足為法的。在整體經濟出現重大困難的時期，政府當然必須及時拿出一些利民紓困措施，包括減稅、寬免差餉、代交電費、公屋免租、綜援生果金「出雙糧」……等，而這些措施的目的或本意，在於在一個較短時間內為民衆減輕一點負擔、紓緩一下壓力，屬短期特殊措施而非長久治本之策。如果「派糖」成為施政報告的「指定動作」，不派就不「收貨」，那不僅不是政府的德政，更非整體社會之福，如果港人形成事事伸手之風，社會的未來就是真正

值得憂慮的了。

因此，特首透露，新一份施政報告以發展經濟為重點，不再「派糖」，是負責任和有遠見的，亦符合社會整體基本利益。無疑「派糖」仍可能是少數市民的願望，但發展經濟肯定是更多數市民對政府施政評價的準則。市民大眾和業界都亟希望從施政報告中看到政府對推動經濟復蘇有什麼「新招」，在當前內外環境變化下如何保住本港的國際金融中心地位不至失色，如何面對內地、特別是廣東珠三角的機遇為未來經濟的長遠發展找到新的增長點。十月施政報告不「派糖」，市民不會太失望，但施政報告如果提不出什麼切實可行的，令人「看得到、摸得着」的發展經濟新方案，則市民失望和招致各方猛烈抨擊就是難以避免的。對此，特首和「班子」宜有清醒的估計與認識。

初步消息透露，發展六大產業將會是十月施政報告的「賣點」，也即是未來一年特區政府施政的重點。六大產業，即檢測和驗證、醫療服務、創新科技、文化及創意、環保、教育。六大產業，有的在本

港早已具備一定的根基和規模，如醫療和教育；但有的如創新科技、文化創意及檢測驗證，只是近年才開始得到較大重視，與其規模或成為產業尚有一段距離。

而「六大產業」作為本港未來經濟新增長點的提出，首見於年初金融海嘯發生後成立的經濟機遇委員會，也就是說，對六大產業的形成以至概念，對市民和業界來說都還比較新鮮，認識和準備均未見充分。而政府對「六大產業」的提出，雄心和情緒都是夠高昂、熱烈的了，但除早前宣布預留一些土地外，其餘具體、可行的做法和措施仍然欠奉。看來，十月施政報告需要就此作出「補課」，令「六大產業」的構思更加成型，推行更具體化。

不過，六大產業即使能夠在新一份施政報告中得到更好的闡述，要在實際經濟和社會發展中發揮作用和看到影響，相信仍將會是比較遙遠的一件事。在提出「六大」的同時，傳統「四大」即金融、貿易、運輸和旅遊，將仍是本港經濟發展不可動搖的支柱，對此施政報告應給予市民更清晰、全面和準確的描述。

「高公」薪高權重何言分化？

政府高級公務員協會前日舉行記者會，指政府在薪酬問題上，中、低級公務員凍薪，他們卻要減薪百分之五，如此是不按機制辦事、處事不公和「搞分化」，要求政府收回成命。

在此之前，紀律部隊中的海關、消防、懲教、出入境等部門，亦因警隊薪酬待遇長期優於他們而提出加薪要求。

看來，一股要求加薪加福利的風氣正在部分公務員團體中形成，且有越演越烈之勢。

毫無疑問，作為公務員團體，為所屬會員爭薪福利乃分內之事，否則別的職系加了薪、自己沒有，又如何向會員交代？因此，一些團體的做法是可以理解的。但是，由此而引發出來的一些負面後果，包括廣大市民的感受和看法，以及公務員體系長期以來所建立的良好形象是否會受到衝擊和破壞，又是否在他們考慮之列呢？眼前「高公」和其他幾個紀律部隊部門提出的加薪要求，予人的是「只能加、不能減」以及互相攀比的印象，市民的感覺的確很「不是味兒」。

事實是，新一輪市場薪酬趨勢機制調查出來的結果，即「高減低不減」，是符合實際的，金融海嘯一起，首當其衝減薪削花紅的，不是基層員工，而是銀行「大班」與高層，因為他們本來就高薪和位高權重，當然要對事件負上責任。

而另一方面，經濟環境不好，中低層員工面對裁員失業威脅，日子已經夠不好過，而他們長期都已經是低收入一族，又怎好再要他們減薪呢？

因此，政府在此大環境和整體市場趨勢下建議公僕「低凍高減」，是實事求是和符合市民利益的做法，又何來什麼「不公」和「搞分化」呢？特別是所謂「搞分化」，同是服務市民，政府要「分化」自己的隊伍，又有什麼必要和好處呢？

作為高級公務員，「高級」二字，已很能說明一切，職位高、薪酬高、權力大，自然也應該對市民、對政府、對社會作出相應的承擔，怎可把自己的權責棄於一旁呢？公僕整體的良好形象和與市民的良好關係，來之不易，切要珍惜。

關昭

古方銀翹散與麻杏石甘湯化裁出新

中藥抗甲流療效勝特敏福

記者從今日召開的甲型H1N1流感應對與準備國際科學研討會上獲悉，中藥連花清瘟膠囊抗甲型H1N1流感病毒臨床與實驗研究均取得重大突破；實驗結果表明，該藥對甲流病毒具有明確的拮抗作用，且療效優於特敏福（內地又譯稱「達菲」）。

【本報記者吳昊辰北京二十一日電】

臨床試驗表明，由以嶺藥業集團研發的專利創新中藥連花清瘟膠囊，其病毒核酸陰轉時間與特敏福相當，平均退熱時間短於特敏福，且治療費用僅為特敏福的八分之一。充分體現了中醫藥在抗甲流方面的獨特優勢。

具良好廣譜抗病毒作用

國家中醫藥管理局甲型H1N1流感防治專家委員會委員、北京地壇醫院中西醫結合中心副主任王玉光介紹說，該院選取66名甲流患者，分別使用連花清瘟膠囊與特敏福隨機臨床試驗，結果顯示連花清瘟膠囊組病毒核酸陰轉時間為3.32天，特敏福組則為3.5天；平均住院時間連花清瘟膠囊組為4.35天，特敏福組為4.60天；兩組平均退熱時間方面，連花清瘟膠囊組為2.13天，特敏福組為2.8天，統計學差異顯著。在改善咽痛、咳嗽、咳痰等症狀方面，連花清瘟組明顯優於特敏福組。

軍事醫學科學院微生物流行病研究所給出的實驗報告顯示，分別採用預處理、共處理、後處理三種不同的給藥方式測定治療指數，連花清瘟的治療指數均高於特敏福一倍左右。

據中國疾病預防控制中心、中國中醫科學院、廣州呼吸疾病國家重點實驗室等國內多家權威機構研究證實，連花清瘟膠囊具有良好的廣譜抗病毒作用，是中國病毒傳染性公共衛生事件的代表性防治藥物。2009年，衛生部將連花清瘟膠囊列入《人感染甲型H1N1流感診療方案》治療甲流推薦藥。

新藥組方融合古方療法

以嶺藥業集團吳以嶺教授介紹，連花清瘟膠囊的組方是由銀翹散與麻杏石甘湯的合方進行化裁出新。其中銀翹散出自清代《溫病條辨》，麻杏石甘湯是漢代《傷寒論》的古方，是清熱解毒、止咳化痰的良方。其中加入大黃，借用了明代《瘟疫論》的治療經驗；又加入紅景天，以扶正祛邪。這些都汲取了中國二千年治療外感溫熱病的經驗。

與會的中西醫專家認為，相比抗病毒藥物，中藥具有整體調節多靶點的特點，不僅能退熱消炎抗病毒，而且具有提高人體免疫機能的作用，並且比單一抗病毒藥物治療退熱消炎，減輕上呼吸道症狀更具優勢。

國家中醫藥管理局副局长吳剛表示，中醫藥對疫病的防治有悠久的歷史、豐富的經驗和良好的療效。從甲流流行以來，中國政府高度重視中醫藥對甲流的治療工作，已取得良好的臨床療效和階段性的研究成果。研究表明，中醫藥對於緩解病情和治愈疾病，能夠發揮十分積極的作用。同時，中藥的價格低廉、副作用小，有利於降低治療費用、節約資源。



中共中央政治局常委、國務院副總理李克強21日出席在北京舉行的甲型流感應對與準備國際科學研討會開幕式並致辭



連花清瘟膠囊
(本報攝)

全球探討抗擊甲流策略

【本報記者吳昊辰北京二十一日電】甲型H1N1流感應對與準備國際科學研討會今天在北京召開，以探討流感大流行的公共衛生政策和實施策略，分享全球流感防控經驗和教訓，為相關領域的科學家提供探討和交流最新科研成果的平台。中共中央政治局常委、國務院副總理李克強在開幕式上表示，中國的甲流防控工作取得明顯成效，加強國際合作十分重要。

李克強表示，甲型流感疫情發生後，中國政府積極應對，採取了有力、有效、有序的防控措施，最大限度地遏制了疾病的擴散，減少了疫情對經濟社會發展的影響。在實踐中積累了應對疫情的有益經驗和做法。

他介紹說，重大傳染病是人類面臨的共同挑戰，公共衛生時間呈現全球化的趨勢，需要國際社會共同應對。中國願進一步加強國際合作，科學應對、有效防控，維護人民健康權益。

世界衛生組織助理總幹事福田敬二表示，甲流仍在全球肆虐，並將持續一至二年。隨着北半球國家進入秋冬季節，甲流病毒可能更趨活躍，北半球國家應做好相應準備。

福田敬二表示，世衛組織的首要任務之一是向發展中國家提供疫苗抗擊流感，儘管已有製藥公司承諾向世衛組織捐贈1.5億劑疫苗，但世衛組織仍希望可以得到更多捐贈。該組織也在與包括中國在內的一些國家開展合作，促進疫苗在發展中國家的生產，並為發展中國家籌集更多用於購買疫苗的資金。

會議由中國衛生部主辦，世界衛生組織為會議支持方。衛生部部長陳竺等9個國家衛生部部長、世界衛生組織西太區辦公室地區主任申英秀、港澳代表、應對甲流聯防聯控工作機制各成員單位代表等出席會議。共30多個國家和地區的900多名流感防控領域科學家代表等參加會議。

產量年底可滿足5%人口需求

衛生部加強疫苗研發及儲備



衛生防疫人員20日在江蘇省無錫市的小學教室進行消毒
(新華社)

【本報記者吳昊辰北京二十一日電】衛生部部長陳竺21日在甲型H1N1流感應對與準備國際科學研討會上指出，內地具備一定的甲流疫苗生產能力，今年底，預計企業產量可滿足5%人口需求；同時在抗病毒藥品方面啓動了應急儲備程序。

據陳竺介紹，中國甲型H1N1流感防控工作取得明顯成效，綜合性防控措施顯著減少了病例宗數。截至目前，內地僅發現1宗重症病例，沒有發生死亡個案，沒有出現社區疫情爆發。疫情未對社會經濟發展造成大衝擊，社會生產和公眾生活秩序正常，防控工作得到公眾的支持和國際社會的認同。

慎防冬春流感高峰

疫情的延緩為中國應對可能發生更為嚴重的疫情、做好藥品和疫苗的研發生產及儲備等相關準備，爭取寶貴的時間。

陳竺說，世界衛生組織和各國專家對全球疫情進行分析，指出甲流已在全球廣泛流行；病情仍屬溫和，尚未發現病毒基因突變，但不排除會出現基因突變，傳播力、致病力增強的可能。中國人群對新病毒普遍易感，隨着冬春季節的來臨，中國進入季節性流感高峰期，甲流和季節性流感交織，發生大規模流行的風險顯著上升。隨着病例的增加，耐藥、重症、死亡病例將不可避免，疫情對社會經濟發展可能產生的衝擊不可低估。

陳竺說，今後一段時間的防控工作仍將面臨巨大的挑戰，因此，提出幾點倡議：一是各國在做好本國疫情防控的同時，應把履行防止疫情擴散的國際社會義務放在同等重要的位置。二是應進一步加強全球流感大流行信息交流平台系統建設，及時分享疫情信息和防控經驗。三是要進一步加強疫苗和新藥研發合作，包括提供佐劑等高技術領域內的交流合作。四是要盡快研究制訂病毒發生變異、毒力增強後的應對策略和措施。五是支援

發展中國家流感大流行應對能力建設。六是各國應密切合作，彼此尊重不同國情，協調疫情防控行動。

調整病例診斷措施

陳竺在會上介紹，中國今後應對甲流措施包括：成立由衛生部牽頭、33個部門參與的應對甲流聯防聯控工作機制，重大事項上報國務院決策；採取嚴格的口岸出入境檢驗檢疫措施；在對病例實行定點醫療機構隔離治療的同時，加強密切接觸者進行醫學觀察；進一步擴大完善流感監測網絡，提高監測水平，動態監測全國流感流行病學和病原學特徵變化，並加強流感病例監測；不斷調整和完善病例診斷和治療；以及加快疫苗研發。

同時，將加強風險溝通，通過新聞發布會、衛生部網站等及時發布疫情信息和防控工作進展。通過公益廣告、流感知識手機短信等途徑提高公眾對甲流的認識，增強自我防護意識和能力。